

# "LES TRESORS DE LA COTE ADRIATIQUE" "THE TREASURES OF THE ADRIATIC COAST"

PHOCEENS  
Voyages

Villes d'Art et Châteaux médiévaux...  
5 jours/4 nuits – Départ du 09 au 13 Juin 2024

Cities of Art and Medieval Castles...  
5 days/4 nights – from June 9th to 13th, 2024



## LES POINTS FORTS DU VOYAGE

Un circuit complet permettant la découverte de l'Emilie Romagne

Un dîner typique suivi d'une soirée dansante

## Nos + :

Les boissons incluses aux repas

Les audio guides durant le séjour

## THE HIGHLIGHTS OF THE TRIP

A complete circuit allowing the discovery of Emilia Romagna

A typical dinner followed by a dance night

## Our + :

Drinks included with meals

Audio guides during the stay

## 1 Votre région - Parme - Cesenatico

Départ le matin vers l'Italie. Déjeuner libre. L'après-midi, **visite guidée de Parme**, magnifique ville musée. Vous verrez la **piazza del Duomo**, dominée par l'un des plus beaux baptistères de toute l'Italie, qui est baignée d'une atmosphère intemporelle (vues ext.). Route pour **Cesenatico** sur la **Côte Adriatique**.

Installation à l'**hôtel 4\***, dîner et nuit.

## 1 Your region - Parma - Cesenatico

Departure in the morning for Italy. Free lunch. In the afternoon, guided tour of Parma, a magnificent museum city. You will see the Piazza del Duomo, dominated by one of the most beautiful baptisteries all over Italy, which is bathed in a timeless atmosphere (ext. views). Road to Cesenatico on the Adriatic Coast.

Installation at the 4\* hotel, dinner and night.

## 2 Bologne - Château de Ferrare

Départ pour **Bologne**, capitale de la région d'Emilie Romagne. De son âge d'or médiéval, **Bologne** a conservé un splendide centre historique. Emblèmes de la ville, les **Deux Tours (Due Torri)**, qui s'élèvent au-dessus des toits rouges de la ville, témoignent de ce riche passé. Aux XI et XII<sup>e</sup> s, les riches familles bolognaises se faisaient construire des tours qui leur servaient de bastion, en plein conflit entre guelfes et gibelins. Aujourd'hui, il reste une vingtaine de tours sur la centaine d'alors. Des gratte-ciel médiévaux, en quelque sorte, symboles de puissance et de richesse. Vous verrez ses **rues à arcades** où l'on admire les infinies variations ocre et rouge des bâtiments. Votre promenade passera par la **Piazza Maggiore**, cœur de la ville, l'une des plus belles places d'Italie. **Visite guidée** avec la **Tour des Asinelli** et celle de la **Garisenda**, la **Fontaine de Neptune**, le **Palais du Podestà**, la **Basilique de Saint Petronio**, la **Loge des Marchands** (vues ext.). Départ pour **Ferrare**. Déjeuner à l'arrivée. L'après-midi, découverte du magnifique **château d'Este** (entrée incluse) qui se dresse au cœur de la ville, entouré d'un fossé enjambé par un pont-levis. **Visite guidée du château** qui

fût l'une des résidences seigneuriales les plus fastueuses de la Renaissance. Vous y découvrirez : l'escalier en colimaçon qui permettait aux chevaux de se rendre à l'étage pour que les femmes puissent les monter à l'aise depuis leurs appartements, les cuisines, le cachot, les chemins de ronde, les **pièces d'apparat magnifiquement peintes** par des artistes renommés tels que Bastianino, Da Brescia ou encore Stevvecchi.

Retour à l'hôtel.

Dîner et nuit.

## 2 Bologna - Ferrara Castle

Departure for Bologna, capital of the Emilia Romagna region. From its medieval golden age, Bologna has preserved a splendid historic

center. Emblems of the city, the Two Towers (Due Torri), which rise above the red roofs of the city, bear witness to this rich past. In the 11th and 12th centuries, rich Bolognese families had towers built which served as a bastion, in the midst of the conflict between Guelphs and Ghibellines. Today, there are around twenty towers remaining out of the hundred then. Medieval skyscrapers, in a way, symbols of power and wealth. You will see its arched streets where you can admire the infinite ochre and red variations of the buildings.. You will walk through Piazza Maggiore, the heart of the city, one of the most beautiful squares in Italy. Guided tour with the Asinelli Tower and the Garisenda Tower, the Neptune Fountain, the Podestà Palace, the Basilica of Saint Petronio, the Merchants' Lodge (ext. views). Departure for Ferrara. Lunch on arrival. In the afternoon, discovery of the magnificent Este Castle (entrance included) which stands in the heart of the city, surrounded by a moat spanned by a drawbridge. Guided tour of the castle which was one of the most sumptuous stately residences of the Renaissance. You will discover: the spiral staircase which allowed the horses to go upstairs so that the women could ride them comfortably from their apartments, the kitchens, the dungeon, the walkways, the rooms of appears magnificently painted by renowned artists such as Bastianino, Da Brescia and Stevvecchi.

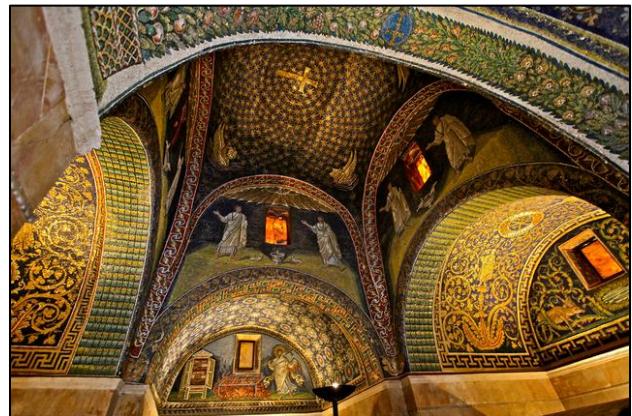
Return to the hotel.

Dinner and night.



### 3 Ravenne - Cesenatico

Le matin, départ pour **Ravenne**. Journée entière consacrée à la **visite guidée** de cette ville, appelée à juste titre la « **Byzance de l'Occident** ». Elle conserve en effet les plus beaux et les plus riches témoignages d'art chrétien primitif. Ses magnifiques mosaïques datant des Vème et VIème siècles aux couleurs vives et aux ors chatoyants valent à elles seules le voyage. Visite du **Tombeau de Galla Placidia**, d'inspiration romaine, qui serait le plus ancien édifice de Ravenne, l'**Eglise San Vitale**, de style Byzantin, le **Baptistère des Orthodoxes**, qui présente de superbes mosaïques aux couleurs violentes et très contrastées, la **Basilique St Apollinaire Le Neuf** et le **Musée d'Archevêché** avec la magnifique **Chapelle de St André** aux splendides mosaïques du Vème siècle (billet cumulatif inclus). Déjeuner en cours de visite. Retour à l'hôtel. Arrêt au joli **port de Cesenatico**, imaginé par Léonard de Vinci en 1450, et petit temps libre pour profiter du cadre enchanteur.



Dîner typique et soirée dansante et nuit.

### 3 Ravenna - Cesenatico

In the morning, departure for Ravenna. Full day dedicated to a guided tour of this city, rightly called the "Byzantium of the West". It preserves in fact the most beautiful and richest testimonies of primitive Christian art. Its magnificent mosaics dating from the 5th and 6th centuries in bright colors and shimmering gold are worth the trip alone. Visit the **Tomb of Galla Placidia**, of Roman inspiration, which is said to be the oldest building in Ravenna, the Church of San Vitale, in Byzantine style, the **Baptistery of the Orthodox**, which presents superb mosaics in violent and very contrasting colors, the Basilica St Apollinaire Le Neuf and the **Archbishop's Museum** with the magnificent **Chapel of St André** with splendid 5th century mosaics (cumulative ticket included). Lunch during the visit. Return to the hotel. Stop at the pretty port of **Cesenatico**, designed by Leonardo da Vinci in 1450, and some free time to enjoy the enchanting setting.

Typical dinner and dance evening and night.

### 4 République de San Marin – Rimini



reconstitutions de bateaux, d'instruments et d'appareillages du passé.

Puis, route vers la **République de San Marin**. **Visite guidée** de cette petite ville fortifiée au sommet d'une colline; enclave au cœur de l'Emilie-Romagne, elle est la plus petite (61km<sup>2</sup>) et la plus ancienne république du monde. Les nombreuses ruelles escarpées qui mènent à la cathédrale, à la place du Palais et au donjon sont bordées de nombreuses boutiques (cuirs, bijoux). **Déjeuner au restaurant**. L'après midi, départ vers **Rimini**. Située sur le littoral adriatique, entre l'embouchure de la Marecchia et l'Ausa, c'est l'une des plus grandes stations balnéaires d'Europe, grâce à ses quelque 15 km de plage sableuse et ses nombreux hôtels. Le premier établissement de bains de Rimini a ouvert en 1843. Vous découvrirez entre autre l'**arc de triomphe d'Auguste** et le **pont de Tibère**.

Retour à l'hôtel. Dîner et nuit.

Petit déjeuner. Ce matin vous découvrirez le **Musée della Marineria de Cesenatico**. Un musée consacré à la mer et comprenant deux sections. La section « flottante » correspond à une exposition de onze bateaux anciens, ancrés dans le port-canal. La section « terrestre », aménagée dans un bâtiment moderne évoquant les anciens arsenaux, présente une exposition sur l'histoire de la navigation en mer Adriatique, avec des



#### **4 Republic of San Marino – Rimini**

Breakfast. This morning you will discover the Musee della Marineria in Cesenatico. A museum dedicated to the sea and comprising two sections. The “floating” section corresponds to an exhibition of eleven old boats, anchored in the canal port. The “land” section, housed in a modern building evoking the ancient arsenals, presents an exhibition on the history of navigation in the Adriatic Sea, with reconstructions of boats, instruments and equipment from the past.

Then, drive to the Republic of San Marino. Guided tour of this small fortified town on top of a hill; an enclave in the heart of Emilia-Romagna, it is the smallest (61km<sup>2</sup>) and oldest republic in the world. The many steep streets which lead to the cathedral, the Palace Square and the dungeon are lined with numerous shops (leather, jewelry). Lunch at the restaurant. In the afternoon, departure to Rimini. Located on the Adriatic coast, between the mouth of the Marecchia and the Ausa, it is one of the largest seaside resorts in Europe, thanks to its approximately 15 km of sandy beach and its numerous hotels. The first bathing establishment in Rimini opened in 1843. You will discover, among other things, the triumphal arch of Augustus and the bridge of Tiberius. Return to the hotel. Dinner and night.

#### **5 Cesenatico - Modène - Votre région**



Départ vers **Modène**, mondialement connue pour sa gastronomie et pour la fabrication des Ferrari. Brève visite guidée de son centre historique, parfaitement restauré : Il Duomo, monument principal de la ville, le Palazzo dei Musei (vues ext). Départ vers la France.

Déjeuner libre en cours de route.

Arrivée dans votre région dans la soirée.

#### **5 Cesenatico - Modena - Your region**

Departure to Modena, known worldwide for its gastronomy and for the manufacturing of Ferraris. Brief guided tour of its historic center, perfectly restored: Il Duomo, the city's main monument, the Palazzo dei Musei (exterior views).

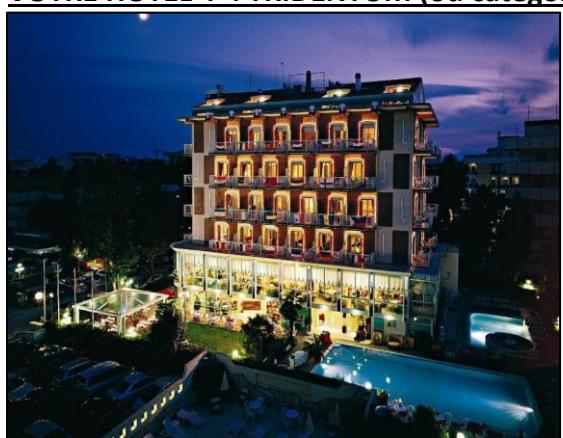
Departure for France.

Free lunch en route.

Arrival in your region in the evening.

**« Le sens des visites peut être inversé, mais l'intégralité du programme sera respecté »**  
**“The direction of the visits can be reversed, but the entire program will be respected”**

#### **VOTRE HOTEL 4\*: TRIDENTUM (ou catégorie équivalente)**



Cet établissement se situe à Cesenatico à seulement 50m d'une plage de sable. L'hôtel possède deux piscines extérieures, un bain à remous et un sauna (accessibles gratuitement). Toutes les chambres disposent d'un balcon, d'une TV à écran plat, de la climatisation et de la connexion WI-FI gratuite. Le restaurant de l'hôtel vous régalerà avec ses spécialités italiennes maison.

#### **YOUR 4\* HOTEL: TRIDENTUM (or equivalent category)**

This establishment is located in Cesenatico, just 50m from a sandy beach. The hotel has two outdoor swimming pools, a hot tub and a sauna (accessible free of charge). All rooms have a balcony, flat-screen TV, air conditioning and free WI-FI connection. The hotel restaurant will delight you with its homemade Italian specialties.

## **PRIX PAR PERSONNE**

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Base 25/29 payants 799€  | Base 30/34 payants 780€ |
| Base 35/39 payants 735€  | Base 40/47 payants 720€ |
| 1 gratuité base ½ double accordée à compter de 25 payants (26ème gratuite)                     |                         |
| La 2 <sup>ème</sup> gratuité est accordée à compter de 42 payants (43 <sup>ème</sup> gratuite) |                         |

## **PRICE PER PERSON**

|   |                        |
|---|------------------------|
| Base 25/29 paying €799                                  | Base 30/34 paying €780 |
| Base 35/39 paying €735                                  | Base 40/47 paying €720 |
| 1 free base ½ double granted from 25 paying (26th free) |                        |
| The 2nd free is granted from 42 paying (43rd free)      |                        |

## **SONT INCLUS**

le transport en autocar Grand Tourisme au départ de Menton,  
le logement en **hôtel 4\* en bord de mer**, base chambre double,  
la taxe de séjour à l'hôtel obligatoire 8€ (à ce jour),  
l'écotaxe obligatoire à Ravenne et Bologne : 25€ (à ce jour),  
la pension complète du dîner du 1er jour au petit déjeuner du 5ème jour (dont un **dîner typique avec soirée dansante**),  
les boissons incluses aux repas : ¼ de vin et ½ eau minérale par personne et les cafés aux déjeuners,  
les visites guidées de : Parme, Bologne, Ravenne, San Marin, Rimini et Modène,  
les entrées suivantes : le tombeau de Galla Placidia, l'Eglise San Vitale, le baptistère des Orthodoxes, la basilique St Apollinaire le Neuf, le Musée d'Archevêché, la Chapelle de St André à Ravenne ; le château d'Este à Ferrare.

Les audio guides

Un carnet de voyage incluant un guide

l'assurance assistance rapatriement offerte.

l'assurance annulation incluse (prime de 25€ par personne retenue en cas d'annulation)

## **NON INCLUS**

La chambre individuelle 120€ (**9 en contingent**)

Les déjeuners des jours 1 et 5,

Toute hausse éventuelle de carburant non connue à ce jour

Toute hausse éventuelle des frais d'entrée sur les sites non connue à ce jour

## **ARE INCLUDED**

transport by Grand Tourisme coach from Menton,  
accommodation in a 4\* hotel by the sea, based on a double room,  
the obligatory hotel tourist tax 8€ (to date),  
the obligatory ecotax in Ravenna and Bologna: €25 (to date),  
full board from dinner on the 1st day to breakfast on the 5th day (including a typical dinner with dancing),  
drinks included with meals: ¼ wine and ½ mineral water per person and coffees with lunches,  
guided tours of: Parma, Bologna, Ravenne, San Marino, Rimini and Modena,  
the following entries: the tomb of Galla Placidia, the Church of San Vitale, the Baptistry of the Orthodox,  
the basilica of St Apollinaris the Nine, the Archbishop's Museum, the Chapel of St Andrew in Ravenna; Este Castle in Ferrara.

Audio guides

A travel diary including a guide

repatriation assistance insurance offered.

cancellation insurance included (premium of €25 per person retained in the event of cancellation)

## **NOT INCLUDED**

Single room 120€ (**9 in quota**)

Lunches on days 1 and 5,

Any possible increase in fuel not known to date

Any possible increase in entry fees to the sites not known to date